

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 2 (1963)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stadt Köln

Das Garten- und Friedhofsamt der Stadt Köln (Kennziffer 67)  
sucht zum sofortigen Eintritt:

Einen besonders qualifizierten

## Gartenfachmann

mit Entwurfsbegabung, der auf Grund der Ergebnisse des Ideenwettbewerbs  
«Grünzug Köln-Süd/Bundesgartenschau 1971» die Gesamtplanung  
massgeblich mitbearbeiten kann.

## Gartenbautechniker oder Gartenbauingenieure

in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsgestaltung mit  
abgeschlossener Fachschulausbildung, mehrjähriger Berufserfahrung und  
guten Fachkenntnissen in Entwurf und Ausführung.

Die Vergütung erfolgt nach dem Bundes-Angestelltenttarifvertrag.

Für Bewerber als Gartenbautechniker oder Gartenbauingenieure ist bei Bewährung und beim  
Vorliegen der laufbahnenrechtlichen Voraussetzungen die Übernahme in das Beamtenverhältnis nicht  
ausgeschlossen.

Die Wochenarbeitszeit beträgt 45 Stunden (5-Tage-Woche). Zusätzliche Altersversorgung, soziale  
Beihilfen, Trennungsentschädigung und Umzugskostenbeihilfe für auswärtige Bewerber  
werden gewährt.

Bewerbungen mit Lichtbild, handgeschriebenem Lebenslauf, beglaubigten Zeugnisabschriften und  
selbstgefertigten Plänen (möglichst je ein Entwurf, Bepflanzungsplan, Werkzeichnung und eventuell  
Schaubild) unter Angabe der Kennziffer erbeten an Oberstadtdirektor Köln, Personalamt 111/05,  
Rathaus, Zimmer 223.

## CK Dumper

Ein Dumper mit universellen Eigen-  
schaften: 1,5 m<sup>3</sup> Muldeninhalt  
gehäuft; grosse Kraftreserve durch  
20-PS-Dieselmotor; elektrischer  
Anlasser; 4-Gang-Synchrongetriebe;  
hydraulische Kippung, in jeder  
Stellung fixierbar; äusserst robuste  
Bauart; enger Wendekreis durch  
Einzelradabbremsung; hohe Stand-  
festigkeit und gute Adhäsion,  
belastet und unbelastet; speziell  
für Dumper konstruierte Achsen;  
sofort lieferbar!



**Charles Keller Baumaschinen**  
Wallisellen ZH  
Telefon 051 93 39 33

Der CK Dumper ist auch mit Brücke lieferbar  
(für 2 Betonkübel à 0,5 m<sup>3</sup>)



Mustergültige, vom Sportverband anerkannte

## Miniatur-Golf-Anlage

aus Eternit (DBGM), unverwüstlich, transportabel  
— allein im Bundesgebiet über 250 Anlagen —  
preisgünstig, langfristige Finanzierung möglich;  
jetzt auch

### Mehrspiel-Golf-Bahnen

12 verschiedene Spielmöglichkeiten auf einer Bahn

### Pucky-Bahn (Shuffle-Board)

— als Schiffsdeckspiel bekannt

### Gruben-Trampoline

Trampoline-Center  
ebenerdig, unfallsicher, auch für gewerbliche

Ausführlicher Bildkatalog und Angebote von

### DEUTSCHE MINIATUR-GOLF-BETRIEBS-GESELLSCHAFT

(grösstes europäisches Unternehmen)

Hamburg 22, Friedenstrasse 11, Telefon-Sammelnr. 20 10 30

Vermittler erhalten Nachweisprovisionen



lebendige Boden- und Pflanzenährung

### Gartensegen

der ideale Volldünger auf  
organischer Basis

### HATO

Topfpflanzen-  
Grunddünger  
HATO C für Chrysanthem  
HATO für Rhododendron

### Ha-RAS

für die Rasenpflege der  
bewährte Rasendünger

### Ha-BEE

Beeren-Spezialdünger,  
auf kalkreichem Boden  
auch für die übrigen  
Kulturen

### Ha-ROS

Rosen-Dünger mit allen  
nötigen Wirkstoffen  
in bester Reaktion

Düngerfabrik Hauert & Co. Grossaffoltern Telefon 032 / 8 44 81



Ein altes Märchen? – Nein, eine moderne Tatsache! – Der ELCO-Brenner wird automatisch gesteuert. Wie von Zauberhand beschworen lodert die Flamme auf zu voller Kraft oder sie wird gebändigt – je nach Witterung. Diese spontanen Reaktionen bewirken eine kontrollierte, gleichmässige Wärme und sparsamsten Ölverbrauch.

**ELCO**

ELCO-Oelfeuerungen AG  
Thurgauerstr. 23, Zürich, Tel. 051/48 40 00

Auch der ELCO-Kundendienst trägt zu wirtschaftlichem Heizen bei. Er sorgt für die Regulierung Ihres Brenners auf den höchsten Wirkungsgrad. – Wer baut und wer sparsamer heizen möchte, sollte sich von ELCO beraten lassen! – Wir tun das gerne – und natürlich kostenlos.

# Sämtliche Betonwaren für den Gartenbau

**Gada AG**  
**Betonwarenfabrik**  
**Dietikon ZH**  
**Telefon 051/88 2112**

Gehwegplatten  
Stellriemen  
Bordsteine  
Winkelstufen  
Blockstufen  
Betonmauersteine bearbeitet  
Ausführung in  
Beton roh,  
geschliffen,  
gestockt,  
Waschbeton  
Einzelanfertigungen  
nach Ihren Plänen



BADEFREUDEN...  
AUCH IN IHREM PRIVATBAD  
DANK

**HOELSCHER-BADEWASSERFILTER**  
GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ



PROSPEKTE  
BERATUNG  
PROJEKTIERUNG  
VERKAUF

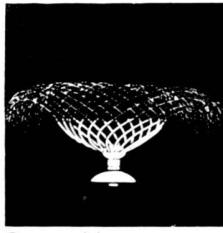
051/96 4317

**CENTRO AG**  
**BÜLACH ZH**



Nachf. Grüeber & Reichenbach  
Telefon 051 916215

Nadel- und Laubgehölze, Rosen  
Bodenbedecker, Rhododendren  
Schlingpflanzen und Stauden



Sonnenblume



Mohn



Seerose

Selbstkreisende und stehende Spiele für Zierbecken, Teiche, Seen.  
Über 30 Modelle in verschiedenen Größen.  
Farbwechselanlagen für Unterwasserbeleuchtung.  
Pumpen.



**Generalvertretung für die Schweiz**  
Beratung, Verkauf, Bau  
Prospekte auf Anfrage

## Lübecker Wasserspiele

## Franz Maier Münchenstein 1

Telefon 34 51 98



GARTENPLASTIKEN IN NATURSTEIN  
NACH WUNSCHGEMÄSSER AUSFÜHRUNG

### WILLY BURLA & CIE

BILDHAUERATELIER  
MURTENSTRASSE 78  
BERN TEL. 031 218 50

## Dekoration

Parkanlagen

Gärten

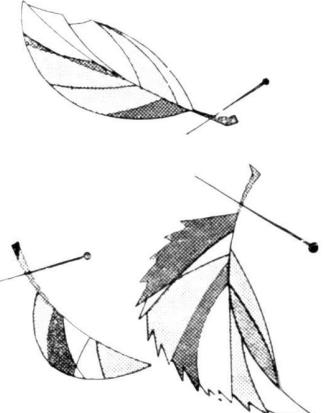
Rasen

Platten

Bepflanzung

Bäume

Sträucher



Katalog gratis



**BOCCARD FRERES**  
PEPINIERISTES - PAYSAGISTES  
PT. SACONNEX - GENEVE - TÉL. (022) 335115

## Die Grünflächen in den Gemeinden

Herausgegeben von der  
Schweizerischen Vereinigung  
für Landesplanung

Diese Publikation ist eine vollständige Richtliniensammlung für die Probleme der Grünflächen in den Gemeinden. Hochaktuell und von massgebenden Spezialisten sorgfältig bearbeitet, bietet sie zuverlässige Grundlagen für Behörden, Bauämter und Baufachleute, Architekten und Gartenbauspezialisten.

Preis Fr. 16.— Ausland Fr. 17.—

Bestellungen nimmt entgegen  
Verlag Graf + Neuhaus  
Bächtoldstrasse 4 Zürich 7